

Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis
Band: 25 (1903)
Heft: 41

Anhang: Beilage zu Nr. 41 der Schweizer Frauen-Zeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Spruch.

Männlein, die mit Gummirücken
Tief devot zum Staub sich bücken,
Für ein gnädig Händerücken
Täglich sterben vor Entzücken —
Wird's zu allen Zeiten glücken,
Gold'ne Kesseln abzuküpfen.

Du lässest dein Thun und Denken
Von Pflicht und Gewissen lenken
Und klagst: Nicht komm' ich voran!
Ei, Männlein, lausche nach oben,
Was die dort wünschen und loben...
Du wirst ein gemachter Mann.

Ein hilfreicher Trauring.

Seit einigen Jahren werden die Zwischenbedeckungen nach Amerika auf den in New-Yorker Buchst. gelegenen Ellis-Inseln ausgeschifft, wo sie vor Schwindeln sicherer als in Castle Garden, der früheren Landungsstelle, sind. Auf der Ellis-Insel kann man stets interessante Studien machen, und auch täglich einer größeren Anzahl von Trauungen beistehen, die dort höchst profanisch und in größter Eile vollzogen werden. Wie die „Nationalist“, mittelt, gehört es zu den Obliegenheiten des vielbeschäftigten Sekretärs der amerikanischen Einwanderungsbehörde auf der Insel, die zahlreichen allein eintreffenden jungen Damen, die die Reise zum Zwecke der Eheschließung mit dem bereits „bräutlich“ befindlichen Bräutigam unternommen haben, darauf hinzuwirken, daß die Trauung vor Verlassen der Insel zu erfolgen habe, andernfalls sie wieder zurückgeschickt werden müssen. Wenn dies dem Bräutigam mitgeteilt wird, der gewöhnlich sein Schicksal bei der Ankunft des Dampfers erwartet, so macht der Betroffene zunächst einige nutzlose Einwendungen. Auf sanfte Vorstellungen sagt er sich indessen, daß die Trauung heute genau so gut wie in einigen Tagen stattfinden könne, und nach einer Ausrede des Pörschens unter vier Augen erklärt es schließlich dem Sekretär verlegen, daß es gegen die sofortige Vornahme der Trauung nichts mehr einzuwenden habe, und der Geistliche geholt werden könne. Während noch die Vorbereitungen besprochen werden, entsetzt plötzlich eine neue Schwierigkeit: das Pörschen besitzt keinen Trauring, da es mit einer so plötzlichen Heirat nicht gerechnet hatte. (Wem merkt hier, daß in Amerika und England nur ein Ring zur Trauung gebracht wird.) Der Sekretär bemerkt freundlich, daß es eine Kleinigkeit sei, die er sofort besorgen könne. Er läßt die Vorleserin der Frauenabteilung bitten, ihm auf kurze Zeit ihren Trauring zur Verfügung zu stellen. Der Ring wird sofort gebracht, der Geistliche erscheint, und ein paar Minuten später ist das Pörschen Mann und Frau geworden. Nach einer Mitteilung der Bestätterin des Ringes hat dieser bereits bei etwa 50,000 Trauungen in der eben beschriebenen Weise gute Dienste geleistet. Die würdige Dame ist seit 12 Jahren auf der Ellis-Insel. Jährlich werden dort etwa 6000 Ehen geschlossen — besser gesagt erzwungen — und zwar die überwiegende Mehrzahl davon mit Hilfe dieses einen Ringes. Es sind bis jetzt nur drei Fälle bekannt geworden, in denen der Mann sich weigerte, in dieser eiligen, erzwungenen

Form beweist zu werden, so daß die armen Bräute zu ihrem Leidwesen per Dampfer die Rückreise nach Europa antreten mußten.

Abgerissene Gedanken.

Ihre kleinen Kinder lieb zu haben, das ist von Seiten der Mutter weder eine Kunst noch ein Verdienst, aber man muß ihren ersten Lebenserscheinungen die größte Sorgfalt schenken und ihre Geburt und Erziehung nicht unverständigen Leuten oder dem Zufall überlassen. Das Kind lieben heißt: die Mutterpflichten aufs höchste an ihm erfüllen.

Briefkasten der Redaktion.

Hr. B. in G. Wenn der Umgang mit Kindern Ihnen jünger ist, Sie nicht die „nötige Begabung“ haben für die häuslichen Arbeiten, der Beschäftigung im Bureau keinen Geschmack abgesehen können und das anhaltende Stehen nicht vertragen, so ist es wirklich schwer, Ihnen zu einer guten Stelle zu verhelfen. Sie thun auch ganz unrecht, sich darüber zu erboen, daß beim Vergeben dieser oder jener Stellung Ihnen jedesmal Dilemmen vor die Nase kommen. Das Beherrschen der französischen Sprache allein ohne weitere nützbringende Fähigkeiten und Kenntnisse bietet zu wenig Anhaltspunkte für praktische Verwendung. Irgend etwas Verlässliches muß eine junge Tochter doch leisten können, wenn die Fremde ihr ein redlich verdientes Brot bieten soll. Das Leben ist heutzutage eine so kostspielige Sache, daß man auch in großen Häusern auf Aufstellung verzichten, die nichts anderes sein können und sein wollen, als gutbezahlte Logiergäste. Es gereicht den Dilemmen auch nicht zur Unehr, wenn sie Ihnen den Rang ablaufen, denn es beweist nur, daß sie leistungsfähig und für das praktische Leben erzogen sind im allgemeinen. Sie thäten besser, sich an den Gestalten ein Beispiel zu nehmen, dann wird es auch Ihnen an Erfolg nicht fehlen.

Frau S.-S. in A. Die Furcht kann sehr wohl neben der Liebe bestehen; die Furcht vor den Eltern oder vor dem Mann ist ja nichts anderes als ein über das persönliche Verfehlen hinausgehendes Maß von Verachtung.

Junge Leserin in A. Sollen Sie sich in Ihrem Fall vor brieflichen Auseinandersetzungen. Eine ältere, lebenserfahrene und tatkraftvolle Frauensperson wird den richtigen Weg zu einem guten Abschluß leicht finden.

H. A.-B. Was Ihnen zur Erzieherin fehlt, das ist die Erfahrung, das Verständnis für die Eigenart und die Entwicklung des jugendlichen Wesens, die ruhige Konsequenz und die Geduld. Schon die kleinen Kinder haben ein unglaublich feines Gefühl für die erzieherische Qualität der sie umgebenden Personen; sie sind eigenartig, unartig, überlaut und widerspenstig, wenn sie sich einer Person unterstellt sehen, deren erzieherische Schwächen sie erkannt haben und werden sofort flegelhaft, folglos und freudlos, sobald jemand in ihre Nähe kommt, von dem sie fühlen, daß sie völlig erkannt und verstanden sind, daß eine unabänderliche sittliche Kraft da ist, der sie sich unwillkürlich unterordnen müssen. Gar nicht selten sind die Mütter diejenigen, welche als minderwertige Erzieher-

rinnen unter den Unarten und Launen der Kinder zu leiden haben, währenddem sie in Gegenwart des Vaters, einer Tante oder ihrer erziehenden Pflegerin sich nicht nur willig unterordnen, sondern dabei auch sich glücklich fühlen. Nehmen Sie den starkwilligen Kleinen jetzt aus den für seine Entwicklung günstigen Verhältnissen weg unter eigene Obhut, so gefährden Sie nicht nur alles Gute, was bis jetzt an dem Kleinen getan wurde, sondern Sie büssen auch die Achtung und die Liebe des Kindes ein und berauben es des Mutes zum Weiterstreben und der nötigen Selbstachtung. Entbehren Sie dagegen das Kind jetzt noch, bis es in seinen besseren Gemüthszeiten die nötige Festigkeit erreicht hat, so brauchen Sie nicht so ängstlich mehr einen unliebsamen Umschlag zu fürchten und Sie bleiben vor späteren Vorwürfen verschont.

Angebildete in A. Wir können Ihnen keine sofortige Prüfung in sichere Aussicht stellen und müssen daher verzichten.

Frau L. J. in B. Eine ärztliche Autorität sagt: Glauben Sie nicht, daß die Pflege nur zur Annehmlichkeit und Erleichterung des Kranken dient. Sie bildet sehr oft den wichtigsten und wesentlichsten Teil der Behandlung. Ja, die ganze Behandlung besteht häufig in gar nichts anderem, als in einer sachgemäßen Pflege. Arzneien sind nicht selten ganz überflüssig und nebensächlich, und der gebildete und verständige Teil des Publikums hat sich allmählich auch schon von der Anschauung frei gemacht, als ob ein notwendiger Zubehör an jedem Krankenbett eine oder mehrere Medizinflaschen seien.

Rasche Zunahme des Appetites und Stärkung des Blut-, Nerven- und Knochen-systems werden bewirkt durch Gebrauch von „St. Urs-Wein“ (gesüßlicht). St. Urs-Wein ist somit allen jenen zu empfehlen, die entweder körperlich oder geistig ermattet sind. [2551]

„St. Urs-Wein“ ist erhältlich in Apotheken à Fr. 3.50 die Flasche. Wo nicht, so sende man sich direkt an die St. Urs-Apothek, Solothurn. Versandt franco gegen Nachnahme. Man achte genau auf den Namen „St. Urs-Wein.“ (Die genaue Gebrauchsanweisung, sowie Bestandteile sind auf jeder Flasche angegeben.)

Gartnäckiger Husten, häufige Katarrhe, Heiserkeit, kurzen Atem, Auswurf, Verschleimung der Lunge, Nachschweiß, Ermüdung und Schlaflosigkeit heilt rasch und gründlich das berühmte Spezialheilmittel „Antituberculin.“ In Bezug auf die sichere Wirkung ist Antituberculin allen ähnlichen Präparaten weitaus überlegen, was durch zahlreiche Anerkennungen schreiben evident bewiesen ist. Preis Fr. 3.50. Dépôts: Apoth. A. Lobel in Gersau, Marti-Apothek in Basel. [2120]

GALACTINA erleichtert das Zähen

kräftigt und stärkt den kleinen Körper, verhilft und

heilt Erbrechen und Diarrhöe.

In Apotheken, Drogerien etc.

Zur gefl. Beachtung.

Offerten, die man der Expedition zur Beförderung übermitteln, muss eine Frankaturmarke beigelegt werden.

Inserate, welche in den laufenden Wochennummern erscheinen sollen, müssen spätestens je Mittwoch vormittag in unserer Hand liegen.

Auf Inserate, die mit Chiffre bezeichnet sind, muss schriftliche Offerte eingereicht werden, da die Expedition nicht befugt ist, von sich aus die Adressen anzugeben.

Schriftlichen Auskunftsbegehren muss das Porto für Rückantwort beigelegt werden.

Wer unser Blatt in den Mappen der Leservereine liest und dann nach Adressen von hier inserierten Herrschaften oder Stellsuchenden fragt, hat nur wenig Aussicht auf Erfolg, indem solche Gesuche in der Regel rasch erledigt werden.

On demande une jeune fille de bonne famille comme volontaire pour servir au café et s'aider dans les légers travaux de la maison. Bonne occasion d'apprendre le français. [2743]

S'adresser à Mme Vve E. Jaquier, Café du Poids, Lucens, Ct. Vaud.

Gesucht:

in angesehene Schweizerfamilie nach Santiago (Chile) eine treue, tüchtige Person für alles. Reise frei, bei dreijährigem Engagement. Reisegelegenheit mit Schweizerfamilie im November. Schöner Lohn. Nur Personen mit prima Referenzen werden berücksichtigt. Offerten gefl. an Fräulein Louise Küpper, Belpstrasse 24, Bern. (H 5800 Y) [2742]

Gesucht zu drei Knaben im Alter von 2½-6 Jahren ein gebildetes Fräulein, im Italienischen oder Französischen vollkommen perfekt. Eintritt sofort. Offerten mit Angabe der Gehaltsansprüche und Photographie an: [2737]

Frau Alexandra Frick Schloss Freudenberg b. Klagenfurt.



Das Ideal der Säuglingsnahrung ist die Muttermilch; wo diese fehlt, empfiehlt sich die sterilisierte Berner Alpen-Milch als bewährteste, zuverlässigste

Kinder-Milch

Diese keimfreie Naturmilch verhütet Verdauungsstörungen. Sie sichert dem Kinde eine kräftige Konstitution und verleiht ihm blühendes Aussehen.

Depots: In Apotheken. [1608]

In jeder Coniserie und besseren Kolonialwarenhandlung erhältlich.

CHOCOLATS FINS DE VILLARS

Die von Kennern bevorzugte Marke.

Dr. Wander's Malzextrakte

In allen Apotheken. 39-jähriger Erfolg. Kalk-Malzextrakt, ausgezeichnetes Nahrungsmittel für knochenschwache Kinder, vorzüglich bewährt bei Knochenleiden und langdauernden Eiterungen. kl. Originalflasche Fr. 1.40. gr. Originalflasche Fr. 4. — Eisen-Malzextrakt, glänzend bewährt bei Blutarmut, allgemeinen Schwachzuständen, nach erschöpfenden Wochenbetten etc. kl. Originalflasche Fr. 1.40. gr. Originalflasche Fr. 4. — Malzextrakt mit Bromammonium, gegen Keuchhusten, ein seit Jahren erprobtes Linderungsmittel. kl. Originalfl. Fr. 1.40. gr. Originalfl. Fr. 4. — Dr. Wander's Malzzucker und Malzbonbons, 2732 rühmlichst bekannte Hustenmittel, noch von keiner Imitation erreicht. Ueberall käuflich.

**Gesichtsshaare**

Damenbärte etc. werden mit meinem Enthaarungsmittel unbedingt sicher und sofort mit der Wurzel schmerzlos entfernt. Erfolg und Unschädlichkeit garantiert. Diskreter Versandt gegen Fr. 2.20 Nachnahme oder Briefmarken. [2884]

Frau K. Schenke, Zürich Bahnhofstr. 16.

In das Haus eines Berufsmannes, wo die Mutter fehlt, wird eine im Haushalt tüchtige, ordnungs- und friedliebende Tochter gesetzten Alters gesucht. Sie hätte den Haushalt mit Hilfe der gut erzogenen und arbeitsgewohnten Kinder zu besorgen und nach jeder Richtung in gutem Stand zu behalten. Freundliches Heim, respektable Stellung und rechte Bezahlung zugesichert. Katholische Konfession erwünscht. Offerten unter Chiffre U 2708 befördert die Expedition. [2708]

Gesucht:

in eine protestantische Familie eine rechtschaffene Tochter zur Besorgung zweier Kinder von 1 und 9 Jahren. Kenntnisse in der Kinderpflege erwünscht. Familienanschluss und gutes Salair. Offerten unter Chiffre H E 2740 befördert die Expedition. [2740]

Eine geschäftstüchtige, lebenserfahrene Witwe, im Umgang gewandt und gediegenen Wesens, sucht Stellung als Leiterin einer Filiale oder als Haushälterin in einem Hausstand mit Geschäft, in welchem die Frau fehlt. Ein Vertrauensposten dieser oder ähnlicher Art würde mit Gewissenhaftigkeit und Verständnis ausgefüllt. Antritt auf den Herbst oder später, je nach Uebereinkunft. Beste Referenzen stehen zur Verfügung. Gefl. Offerten unter Chiffre A 2627 befördert die Exped. [2627]

Englische Nouveautés für Herbst-Costumes.

Prachtvolle Auswahl in allen Preislagen.

2744

Muster zu Diensten.

A. - G. vorm. J. Spörri, Zürich.

Für eine sehr gut erzogene Tochter aus guter Familie, einfach und ge-
diegenen Charakters, wird Stelle gesucht,
wo sie ihre gründlichen Kenntnisse im
Haushalte in zusage Weise betätigen
könnte. Sie würde sich auch gerne ge-
schäftlich nützlich machen durch Kor-
respondenz und Führung von Büchern etc.
Beste Referenzen stehen zur Verfügung.
Gefl. Offerten unter Chiffre G 2714 be-
fordert die Expedition. [2714]

Une jeune fille

pourrait entrer de suite, comme demi-
pensionnaire dans une petite famille de
Neuchâtel, elle aurait l'occasion d'ap-
prendre le français et la cuisine. Prix
de pension frs. 40 par mois. Adresse:
Melle. Guinand, Evole, Oriette 9.

Eine arbeitsame, gut erzogene und gut
geschulte Tochter, welche das Kochen
und den Tafelservice gelernt hat und
den Ladiendienst kennt, sucht passende
Stelle, z. B. als Leiterin eines besseren
Temperenz-Café oder zur Führung irgend
einer Filiale, gleichviel welcher Branche.
Gefl. Offerten unter Chiffre 2729 W be-
fordert die Expedition. [2729]

Eine Tochter sucht Stelle bei älterer,
kränklicher Dame oder sonstige Ver-
trauensstelle. Gefl. Offerten unter Chiffre
AR 2736 an die Expedition des Bl. [2736]

Versand direkt an Private von

St. Galler Stickereien

in nur tadelloser Ware für Frauen-,
Kinder- u. Bettwäsche, Taschentücher,
Krägli, Kravatten in reicher Auswahl
und zu mässigen Preisen. — Man ver-
lange die Musterkollektion von 1872
R. Mulisch, Broderie zur Flora, St. Gallen.

Allen mit Krampfadern und
offenen Wunden
empfehlen wir

**Müller's
Kompressen**

Die
Flasche
für 1 Mo-
nat genü-
gen, Fr. 3.65
Man sende
sie an die
Theater-Apotheke
in Genf.
Depot in den grössten Apo-
theken und Auslands.

Nationale Be-
handlung.
Krankheit be-
günstigt u.
empfohlen.
Sicherer
Erfolg.

1643

Der aus den besten Bitterkräutern
der Alpen und einem leichtverdau-
lichen Eisenpräparat bereitete Eisen-
bitter von **John P. Mosmann**,
Apoth. in Langnau i. E., ist eines der
wertvollsten Kräftigungsmittel. Gegen
Appetitlosigkeit, Bleichsucht, Blutarmut
Nervenschwäche unübertroffen an Güte.
— Feinste Blutreinigung. [2730]

Fördert **gutes Aussehen** gesunder
Esslust **Teint**
Die Flasche à Fr. 2½ mit Gebrauchs-
anweisung zu haben in allen Apo-
theken und Drogerien. (H 5600 Y)

Ceylon Tea

CEYLON TEA

Ceylon-Thee, sehr fein
kräftig, ergiebig und haltbar.

Orange Pekoe	Fr. 4.50	per ½ kg
Broken Pekoe	" 3.80	" 4.—
Pekoe	" 3.30	" 3.60
Pekoe Souchong	" —	" 3.40

China-Thee, beste Qualität

Souchong Fr. 3.60, Kongou Fr. 3.60 per ½ kg
Rabatt an Wiederverkäufer und grössere Ab-
nehmer. Muster kostenfrei. [2294]

Carl Osswald, Winterthur.

O. WALTER-OBRECHT'S



Krokodilkamm
ist der Beste Horn-Frisierkamm
Überall erhältlich.

[2178]

Pension Guggithal bei Zug

Das ganze Jahr geöffnet.

Infolge seiner geschützten Lage besonders für

[2706]

Herbst-Kuren

sehr geeignet. Bäder. Telefon. Elektr. Beleuchtung. Zentralheizung.
Pensionspreis incl. Zimmer von 5 Fr. an. Prospekte gratis. (R 242 R)
Gute Bedienung zusichernd, empfiehlt sich bestens

Der Eigentümer: **Josef Bossard.**

Direkte Sendungen an die bekannte grösste und erste

Chemische Waschanstalt u. Kleiderfärberei

2537]

Terlinden & Co.

vormalis **H. Hintermeister** in Küsnacht
Zürich
werden in kürzester Frist sorgfältig effektuert
und retourniert in solider

Gratis-Schachtelpackung.

Filialen u. Dépôts in allen grösseren Städten u. Ortschaften der Schweiz

Hausierer werden nicht gehalten.

Hausierer werden nicht gehalten.

Liebig's
Fleisch-Extract
fehlt in keiner guten Küche.

249

Brautleuten

empfehlen wir unsere Ausstellung compl. Zimmer - Einrich-
tungen zur zwanglosen Besichtigung. Als besonders beliebte
Ausstattungen offerieren wir: [2114]

Schlafzimmer

in Eichen- od. Austerholz
2 Bettladen 1x2 m innen
2 Feder-Rosshaarmatratzen
mit Keilkissen
2 Duvet, Pflumen und
Kopfkissen
2 Nachtschische mit Marmor
1 Waschkommode m. Mar-
mor u. Spiegelauflage
1 Spiegelschrank mit Cyst.
Fac. Glas
2 Stühle, 1 Handtuchständer.
Fr. 1000.—

Esszimmer

in Nussbaumholz (innen Eiche)
1 Buffet
1 Ausziehtisch 130/90
6 Rohrsessel
1 Serviertisch
1 Rollendivan mit Mo-
quette
Fr. 600.—

Salon

in Nussbaumholz (innen Eiche)
1 Sofa m. Plüsch od.
2 Fauteuil Kameeltasch.
2 Halbfauteuil n. Wahl bezog.
1 Salontisch
1 Silbereschrank
1 Spiegel
Fr. 680.—

50 Musterzimmer in allen Preislagen, einfachster

bis hochfeinster Ausführung.

Mehrjährige schriftliche Garantie.

Eigene Fabrikation. Ateliers für Polster und Dekorationen.

Möbelfabrik Thümena & Co., Zürich I
vorm. **Möbelmagazin Ad. Aeschlimann.**
Schifflande 12

Pour parents!**Pensionnat pour jeunes gens**

J. Meneghelli

Tesserete près Lugano.

Langues. Le seul dans la Suisse
Italienne qui prépare à fond pour
les examens d'admission aux Pos-
tes. Correspondance. Succès
garanti. Référence à disposition.
Demander le prospectus. [2671]

Vakanzen im Pensionat.

In einem vorzüglichen Töchter-Pen-
sionat sind 2 Plätze frei. Dieselben sollen
so bald als möglich zum halben
Pensionspreis besetzt werden. —
Offerten unter Chiffre AB 100 postlagernd
Neuchâtel. [2728]

Töchter-Pension.

Guten französischen Unterricht. Musik.
Malarbeiten. Familienleben. Milch-Kur.
Vorzügliche Referenzen. Prospekt auf Ver-
langen. Preis 600 Fr. per Jahr. [2381]

Me. Jaquemet, successeur de Mo Udriot-Grellet
Bondry, Neuchâtel.

Mme. C. Fischer, Theaterstrasse 20,
Zürich, übermittelt franco u. verschlossen
gegen Einsend. von 30 Cts. in Marken
ihre Broschüre (6. Auflage) über den

Haarausfall

und frühzeitiges Ergrauen, deren allge-
meine Ursachen, Verhütung und Hei-
lung. [1738]

Künstliche Gebisse

auch ältere, halten sehr fest mit
meinem „**Poudre dentur.**“
Preis Fr. 1.20 die Schachtel.

Reinigungs-Mittel

für künstl. Gebisse, sehr probat
per Schachtel 1 Fr.

Diskreter Versand gegen Ein-
sendung des Betrages oder per
Nachnahme. [2890]

Schreiber, Zürich V, Heimatstr. 2.

? Ist es Zufall oder nicht?

Jedenfalls aber Thatsache,
dass Herr Karl Huber in Zürich von seinem
langjährigen Nerven- und Magenleiden
durch die briefliche Behandlung ohne Be-
rücksichtigung vollständig und dauernd in vier
Wochen geheilt wurde. Durch [2811]

Kuranstalt Näfels (Schweiz)

Dr. med. Emil Kahler.
Jedermann verlange Gratisbroschüre franko
und verschlossen.

Der Krankheitsbefund [2536]

(Diagnose) aus den Augen.

7 Briefe für Aerzte, Heilbefessene,
Erzieher, Eltern, um die Krankheiten
aus den Augen zu lesen. Mit drei Farben-
und 4 Autotypen-Tafeln. Von P. J.
Thiel. Preis Mk. 1.50 (in Marken) und
10 Pfg. Porto. Zu haben bei J. P. Moser
in Frankfurt (Main), Mainquai 26 I.

Ergänzung der täglichen Nahrung

mittels kleiner Quantitäten von

Dr. Hommel's Haematogen

(gereinigtes, concentrirtes Haemoglobin, D. R.-Pat. Nr. 81,391, 70,0, chemisch reines Glycerin 20,0, Wein 10,0 incl. Vanillin 0,002)

bewirkt bei Kindern jeden Alters wie Erwachsenen

schnelle Appetitzunahme * rasche Hebung der körperlichen Kräfte * Stärkung des Gesamt-Nervensystems.
Warnung vor Fälschung! Man verlange ausdrücklich Dr. Hommel's Haematogen. Von Tausenden von Aerzten des In- und Auslandes glänzend begutachtet!

12442



2726

Schuhwaren

für jeden Bedarf

in sorgfältig ausgewählter
Ware zu billigsten Preisen
empfehlend 2710

Robert König

St. Gallen, Metzgerg. 13.

Specialgeschäft

für

Anfertigung von Schuhwerk für
abnorme Füße.

Aerztlich empfohlen.

Nervenleiden.

Schwächezustände, Frauenleiden, Magen-,
Haut- und Geschlechtskrankheiten, Pollutionen,
Onanie heilt dauernd (auch brieflich ohne Be-
rufserlaubnis) schnell und diskret durch eigene
indische Pflanzen- und Kräuterkuren, nach
zweifelhafte Erfahrung in Indien und Ägypten
gesammelt. Broschüre gratis. [2600]

Kuranstalt Näfels (Schweiz)

Dr. med. Emil Kahlert, prakt. Arzt.
Sprechstunden für Auswärtige nur Sonntags von 10—2 Uhr

2655

Für 6 Franken

versenden franko gegen Nachnahme

bitt. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen

(ca. 60—70 leichtbeschädigte Stücke
der feinsten Toilette-Seifen). [1609]

Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

Heirate nicht

ohne Dr. Retau, Buch über die Ehe,
mit 39 anatomischen Bildern, Preis
2 Fr., Dr. Lewitt, Liebe und Ehe ohne
Kinder, Preis 2 Fr., gelesen zu haben.
Versand verschlossen durch Nedwigs
Verlag in Luzern. [2265]Abnehmern beider Werke
liedere gratis „Die schmerz- und ge-
fährlose Entbindung der Frauen“
(preisgekrönt).

Die London Tea Company Ltd

Aktiengesellschaft, Hauptsitz London E. C.

Wollen Sie gütigst uns mit einem Probeauftrag beehren, oder erlauben Sie uns doch wenigstens die Bitte an
Sie zu richten, sich der Mühe zu unterziehen, unsern Thee mit Ihrem jetzigen in Preis und Qualität, Stärke und
Aroma gefälligst zu vergleichen und würden wir uns schmeicheln, wenn Sie kleine Proben recht bald von uns
verlangen würden, die wir Ihnen mit Vergnügen sofort, ohne Berechnung franko zukommen liessen. Wir senden
grössere Muster von je 50 Gramm der vier courantesten Sorten franko gegen Einsendung von Fr. 1.25 in Brief-
marken. Wir sind zum voraus überzeugt, dass unsere Preise und Qualität, gegen Ihren jetzigen Bezug Sie in
Staunen setzen würden. Wir geben uns der angenehmen Hoffnung hin, dass Sie Ihren Bedarf in Thee bei uns
decken werden und sichern wir Ihnen zum voraus die reellste und prompte Bedienung zu.

Gütige Bestellungen, sowie Briefe sind zu adressieren an die Tit.

LONDON TEA COMPANY LTD, BASEL.

Preisliste der neuesten Thee-Ernte.

	per 1/2 Kilo Frs.		per 1/2 Kilo Frs.
No. I. Strong Good Congou	1.80	No. V. Lapsang Souchong rough	3.75
Recht gut reinschmeckend		Feinste russische Mischung	
„ II. Superb London Melange	2.50	„ VI. Extra choicest Ceylon Pekoe	5.50
Asam, Souchong und grün Imperial		Gesellschaftsthee hoch aromatisch	
„ III. Hotel Thee Souchong	2.50	„ VII. Choice Asam Pekoe	3.80
Kräftig u. vorteilhaft für grösseren Bedarf		Rein indischer Thee, sehr kräftig und	
„ IV. Delicious Souchong	3.50	gehaltvoll.	
Rein chinesischer Thee			

Die Preise verstehen sich per 1/2 Kilo, garantiertes Nettogewicht, bei Abnahme von mindestens 1 Kilo franko geliefert nach
allen Gegenden der Schweiz.

Verpackung: 1/2 Kilo in Staniole, 1 Kilo in Blechbüchsen, von 4 Kilo an aufwärts in Originalkisten.

Wir empfehlen No. IV, eine Melange der feinsten chinesischen Qualitäten, das billigste und beste in Existenz, als Damen-Thee einzig in
seiner Art, das Resultat einer 26jährigen Erfahrung; No. V herb, sehr gehaltvoll für Herren, No. VI feinsten Gesellschafts-Thee hoch aromatisch,
reinst und vorzüglichste Mal-Ernte mit ausgezeichnetem Blumenaroma, wird selbst den verwöhntesten Theekenner befriedigen. [2738]

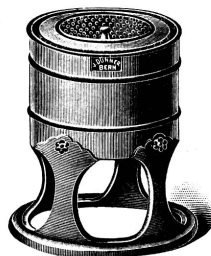
Centrifugal-Auswindmaschinen

mit direktem Wasserantrieb

+ Patent Nr. 21289

für Private, Hôtels und Anstalten
liefert

J. DÜNNER

Fabrik für Wasch- und Tröckne-Anlagen
in Schönbühl bei Bern.Diese Maschinen können an jede Wasserleitung von mindestens 4 Atm.
Druck angeschlossen werden. Punkto Leistung, Solidität und Preis gegen
andern Fabrikate überlegen. Wasserverbrauch nur ca. 3-4 Liter per Minute.Ebenso empfehle Waschmaschinen und Tröckne-An-
lagen für Private, Hôtels und Anstalten. [2369]
Prospekte und Zeichnungen zu Diensten.

Massage und schwed. Heilgymnastik.

Der Unterzeichnete beehrt sich hiemit, ergebenst anzuzeigen,
dass er **gründlichen** Unterricht in der Technik der man. Massage
(System Dr. Metzger), sowie in schwed. Heilgymnastik erteilt. Mä-
ssige Bedingungen; doch werden nur wirklich fähige Schüler und
Schülerinnen angenommen. Gef. Anmeldungen gerne gewärtigend,
zeichne [1901] Hochachtungsvoll

Wolfhalden (Bodanien)

L-Arzt Feh Spengler

Ct. Appenzell A.-Rh.

pract. Specialist für Massage u. schwed. Heilgymnastik.

Neu!

Hygienischer Rockhalter „Medizis“

ist der vollkommenste

Corsett-Ersatz.

Sehr empfehlenswert für Damen und Mädchen, welche **Gesundheit** und **Wohl-
behagen** wünschen. Unentbehrlich für Sporttreibende und alle Personen mit sitzen-
der Lebensweise. Aerztlich geprüft. Patent Nr. 22,265. [2085]

Frau Ebnetter, Neugasse 43, St. Gallen.



KREBS-GYGAX, Schaffhausen.

Beste Mektographen-

MASSE
TINTE

Prospekte gratis

[2500]

Prospekte gratis

Neuheiten! in
Uhren

Gold- und Silberwaren

empfehlen höflich

Gebrüder Scherraus

Uhrmacher und Goldschmiede

St. Gallen Speicher

Neugasse 16. nächst der Post.
Reparaturen. — Garantie.Von der grössten Bedeutung für die
richtige

Ernährung der Kinder

ist [1576]

Paidol



Schutzmarke + 11543

Aerztlich empfohlen.

Grosse Goldene Medaille an der intern. Kochkunst-
Ausstellung in Frankfurt a. M. 1900.

Wo keine Depot sind, direkt durch

Jacob Weber

CAPPEL (Toggenburg).

Visit-, Gratulations- und Verlobungskarten
in jedem Genre liefert prompt
Buchdruckerei Merkur in St. Gallen.

Hüftgicht, Ischias.

Ich bestätige hiermit, dass ich von meinem
langjährigen Leiden, Hüftgicht, wo ich oft
Wochen an's Bett gefesselt war, durch Ihre
briefliche Behandlung dauernd geheilt wurde.
Anton Boulanger, Genève. [2608]Kuranstalt Näfels (Schweiz)
Dr. med. Emil Kahlert, prakt. Arzt.



Wir Alle kaufen nur
Chocolat Sprüngli
gleich vorzüglich
zum Rohessen wie zum Kochen!

(2A 2008 K) 2508

Fr. 13.50

»»»»» Ware franko. «««««
Zu vorstehendem billigen Preise liefere ich genügend
Stoff zu einem Herrenanzug, Meter Fr. 3. —
moderne, solide Kammgarne. Muster franko. [2734]
Neuheiten für Herbst und Winter eingetroffen.

Müller-Mossmann, Tuchversandhaus, Schaffhausen.
»»»»» Billiger Einkauf. «««««

Herrenkleider

werden unentzerrt chemisch gereinigt, wenn die Farbe abgestorben, aufgefärbt und auf Wunsch unter billigster Berechnung repariert.

Färberei und Chem. Waschanstalt [2540]

Terlinden & Co., vormals H. Hintermeister
Küssnacht. Zürich.

Mit Wizemann's feinsten Palmutter

habe ich Versuche gemacht, die zu meiner vollen Zufriedenheit ausfielen. Die im Prospekt erwähnten Vorzüge bestätigten sich in allen Teilen, so dass man dieses Produkt vom hygienischen und finanziellen Standpunkte aus bestens empfehlen kann. Ich werde nicht verfehlen, dies bei jeder Gelegenheit zu thun.

S. M. Kehl, Heilanstaltsdirektor a. D.

Vertrauensarzt der Naturheilvereine St. Gallen und Winterthur etc. etc.
Wo nicht am Platze erhältlich, liefert Büchsen zu brutto ca. 2½ Kg. zu Fr. 4.40,
4¼ Kg. zu 8 Fr., frei gegen Nachnahme, grössere Mengen billiger. [1570]
R. Mulisch, Florastrasse 14, St. Gallen. Hauptniederlage f. d. Schweiz.



Wer's noch nicht weiss,

was die „neue“ elektrische Heilweise ist und leistet, ohne Diagnose, ohne Arznei, ohne Wasserkur leistet, immer absolut schmerzlos, nur reinigend und stärkend, nie schädigend, der lese darüber: „Der elektrische Hausarzt“ von J. P. Moser in Frankfurt a. Main und „Der elektrische Haustierarzt“ von demselben Verfasser. Preis jedes Werkes Mk. 1.50. Freimarken aller Länder werden in Zahlung genommen. Kleine Broschüre: „230 elektrische Kuren“ (Preis 50 Pfennig) vom Verfasser: [2510]

J. P. Moser, Frankfurt a. M., Mainquai 26 I.

Institut Martin für junge Leute

Französisch und Handelsunterricht.

Prachtvolle Lage. Grossartige Aussicht auf den See und die Alpen. Moderne Einrichtung und Garten. Vollständige und schnellste Erlernung des Französischen und der übrigen modernen Sprachen. Mathematische und naturwissenschaftliche Fächer. Handelslehre. Spezielle Vorbereitung auf die Examen für den administrativen Post-, Telegraphen- und Eisenbahndienst. Diplomierter Lehrer. Referenzen von zahlreichen früheren Schülern. Rationelle Körperpflege. Gymnastik. Football. Sorgfältige Erziehung [2180] (H 2 N) Der Direktor und Eigentümer: M. Martin, Professor.

+ Magerkeit +

Schöne, volle Körperformen durch D. Steiner's orientalisches Kraftpulver, preisgekrönt, goldene Medaille Paris 1900 und Hamburg 1901; in 6 bis 8 Wochen bis 80 Pfund Zunahme garantiert. Streng reell — kein Schwindel. Viele Dankschreiben. Preis Karton mit Gebrauchsanweisung Fr. 2.50 per Postanweisung oder Nachnahme exkl. Porto.

M. Dienemann, Basel 26
(0 950 B) Holbeinstrasse 65. [2669]

Damen-, Herren-, Knaben-



Nettestes Spezialgeschäft der Schweiz.
Grosse Auswahl l. Nouveautés.
Verkauf meterweise.
Fertige Costümes. Massanfertigung.
Muster und Modelbilder franko. [2348]

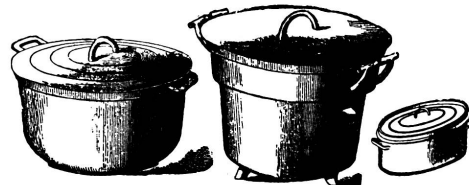


Probe-Exemplare
der „Schweizer Frauen-Zeitung“ werden auf Verlangen gerne gratis u. franko zugesandt.

Echt engl. Wunderbalsam

à 50 Cts. franco empfiehlt bestens
Reischmann,
Apotheker, Näfels-Glarus. [2712]

Patent. Stahlguss-Kochgeschirre



bieten gegenüber den emaillierten infolge ihrer ausserordentlichen Dauerhaftigkeit und Billigkeit wesentliche Vorteile; es erfordern solche keine Verzinnung und rosteten niemals. — General-Dépôt bei [2226]

J. Debrunner-Hochreutiner, Eisenhandlung
St. Gallen und Weinfelden.

Parketol

in der Schweiz gesetzlich geschützt, einziges Mittel für Parketböden, das feuchtes Aufwischen gestattet, Glanz ohne Glätte gibt, jahrelang hält, Linoleum konserviert und aufrichtet. Wischen und Blochen fällt leicht zu 4 Fr. und farblos zu Fr. 4.50 nur allein echt zu haben in folgenden Dépôts:

Baden: L. Zander, Apotheke.

Basel: Fr. Frey zum Eichhorn.

Hans Wagner, Drog. z. Gerberberg.

Bern: Emil Rupp.

Burgdorf: Ed. Zbinden zur alten Post.

Chaux-de-Fonds: Droguerie neuchâteloise.

Frauenfeld: Handschin & Comp.

Horgen: J. Staub.

Luzern: Disler & Reinhardt.

Parketol ist nicht zu verwechseln mit Nachahmungen, die unter ähnlich lautenden Namen angeboten werden. [2806]

Rapperswil: Louis Griesser.

Rorschach: L. Zander & Co., Apotheke.

Rüti (Kt. Zürich): H. Altorfer.

Schaffhausen: Gebr. Quidort.

St. Gallen: Schlatter & Co.

Perrochet & Cie. Winterthur: C. Ernst z. Schneeburg.

Zürich: H. Volkart & Co., Marktgasse.

A. von Büren, Linthescherplatz.

Fidele und nützliche Bücher!

Das schweizerische Deklamatorium, 240 Oktavseiten. Urkomische und ernste Gedichte, Deklamationen, Possen, Theater Fr. 1.50
Das fidele Buch, Schnitz und Zwetschen „ — 50
Erste und lustige Sinnsprüche „ — 50
Lustige Handwerkersprüche und fidele Gantanzeige „ — 40
Wie man Geld verdient, nützliche Ratschläge „ — 20
200 fröhliche Postkarten-Grüsse „ — 50
Der kleine Dolmetscher oder der beredte Franzose. Einfache, praktische Methode in kurzer Zeit und ohne Lehrer geläufig französisch sprechen zu lernen. Brosch. „ 1. —
Der italienische Dolmetscher, einf. Methode, in kurzer Zeit geläufig italienisch sprechen zu lernen „ 1. —
Der neue Briefsteller, für Abfassung von Briefen, Empfehlungen, Bestellungen, Inseraten, Rechnungen, Wechseln, Quittungen, Vollmachten, Verträgen etc. 260 Seiten, gebunden „ 1.50

Alle 9 Werke statt Fr. 7.10 nur Fr. 5. —.

Bei Einsendung des Betrages franko, sonst Nachnahme. [1990]

A. Niederhäusers Buchhandlung, Grenchen.



Jede kluge Hausfrau

weiss die

Spezialitäten der Schweiz. Bretzel- & Zwieback-Fabrik

Ch. Singer, Basel

sehr wohl zu schätzen.

Sie gibt zum Thee, Chocolate, Kaffee:

Singer's Hygeinischer Zwieback.

Sie gibt zum Bier:

Singer's Kleine Salzbrezeli.

Sie gibt zum Dessert:

Singer's Echte Basler Leckerli

und erwirbt sich damit

Das Lob ihrer Gäste. [2189]

An Orten, wo nicht erhältlich, schreibe man direkt an die Fabrik in Basel.